

CITTÀ DI TORINO  
ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE

ESTATE RAGAZZI 2022 - ISTRUTTORIA PUBBLICA PER LA QUALIFICAZIONE ED INDIVIDUAZIONE DEI SOGGETTI NON A SCOPO DI LUCRO PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' DI ANIMAZIONE ESTIVA NELLA CITTÀ DI TORINO, DESTINATE AI MINORI CHE HANNO FREQUENTATO LA SCUOLA PRIMARIA NELL'ANNO 2021/22

Estate Ragazzi della Città di Torino è un'iniziativa del sistema educativo locale che garantisce opportunità ricreative, pedagogiche e di sostegno degli apprendimenti ai minori iscritti alle scuole primarie della città e che offre alle famiglie un servizio che favorisce la conciliazione vita-lavoro nel periodo di sospensione delle attività educative e scolastiche.

L'iniziativa rappresenta una risposta a un bisogno sociale che si manifesta durante il tempo libero estivo dei minori, caratterizzata nel corso degli anni da una sempre maggiore attenzione all'aspetto educativo.

In particolare, l'iniziativa promuove l'organizzazione di opportunità di svago, ricreative, di movimento, socializzazione, di rinforzo degli apprendimenti anche tenendo conto della specificità della situazione attuale connessa all'emergenza sanitaria. L'iniziativa si rivolge a tutti, ma presta un'attenzione particolare alle situazioni di fragilità economica, sociale e scolastica determinate o aggravate dagli effetti della pandemia nei contesti più vulnerabili.

L'Estate Ragazzi della Città di Torino fornisce un servizio alle famiglie che necessitano di un luogo protetto in cui portare i propri figli durante il periodo di vacanze scolastiche e, al contempo, offre proposte educative/ricreative di qualità che favoriscono tra le altre cose il riappropriarsi dei luoghi della città (musei, proposte culturali e artistiche, parchi, etc.) e nuove opportunità di apprendimento da parte dei bambini e delle bambine.

Il fulcro dell'iniziativa è il bambino e il suo benessere, per questo le attività estive di animazione mirano a stimolare la voglia di esplorare, imparare e socializzare che caratterizza questa fase evolutiva.

## **1. FINALITÀ' DEL SERVIZIO**

Il presente bando è finalizzato alla qualificazione ed individuazione di Enti non a scopo di lucro per la gestione delle attività di animazione estiva denominate "Estate Ragazzi della Città di Torino edizione 2022".

## **2. FASI E TEMPI**

L'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile (di seguito ITER) della Città di Torino intende avviare un percorso che comprende le seguenti fasi:

1. Qualificazione dei soggetti in possesso dei necessari requisiti e competenze interessati a gestire i centri estivi della Città di Torino. Le domande devono pervenire entro le ore 12.00 del **7 marzo 2022**.
2. Pubblicazione sul sito di ITER dell'elenco degli Enti qualificati e degli Istituti Scolastici disponibili ad ospitare un centro estivo, in data **14 marzo 2022**.
3. Presentazione, da parte degli Enti qualificati, di progetti di animazione estiva, direttamente presso gli Istituti scolastici presenti nell'elenco, entro il **28 marzo 2022**.
4. Valutazione e scelta del miglior progetto di animazione estiva da parte di ciascuna Istituzione scolastica e invio a ITER, entro il **13 aprile 2022**.
5. Presa d'atto dei progetti da parte di ITER e Ufficio Pio, previa verifica della omogenea distribuzione sul territorio e verifica delle risorse disponibili, entro il **20 aprile 2022**.
6. Autorizzazione, da parte della Città di Torino - ITER all'Ente gestore, della realizzazione del Centro Estivo.

### **3. QUALIFICAZIONE DI SOGGETTI GESTORI**

ITER con la presente procedura intende avviare un'istruttoria pubblica per individuare soggetti senza scopo di lucro, in possesso dei necessari requisiti e capacità per configurarsi come soggetti gestori dei centri estivi della Città di Torino per l'anno 2022, secondo le modalità di seguito specificate.

Si sottolinea che l'eventuale qualificazione non comporta alcun obbligo per la Città né per le scuole cittadine di avvalersi di tale offerta.

#### **3.1 REQUISITI UTILI PER LA QUALIFICAZIONE**

Possono partecipare alla presente procedura enti senza scopo di lucro: associazioni, fondazioni, organismi non lucrativi di utilità sociale, cooperative sociali ed enti di cui al D. Lgs. del 24.3.2006 n. 155 (imprese sociali), Enti Terzo Settore di cui al D. Lgs. del 3 luglio 2017 n. 117.

È ammessa la partecipazione anche in forma di raggruppamenti temporanei e consorzi. In caso di raggruppamenti i criteri di ammissione andranno riferiti a tutti i soggetti del raggruppamento o consorzio.

Per potersi qualificare gli Enti dovranno dichiarare di possedere i seguenti requisiti:

- aver gestito centri estivi per almeno due annualità della durata di almeno 1 mese continuativo;
- disporre o essere disponibili ad impiegare figure professionali di età non inferiore ai 18 anni, in possesso del diploma di scuola secondaria di 2° grado e/o esperienze

- precedenti di almeno 2 anni in cui si è ricoperto il ruolo di animatore in un centro estivo;
- disporre o essere disponibili a impiegare un coordinatore responsabile per ogni centro estivo in possesso di uno dei seguenti requisiti:
    1. diploma di Laurea in Scienze dell'Educazione o in Scienze della Formazione Primaria e almeno un anno di esperienza nella gestione di un centro estivo;
    2. diploma di Scuola Secondaria di secondo grado e tre anni di esperienza nella gestione di un centro estivo;
  - essere disponibili ad accogliere nei centri estivi minori con disabilità;
  - disporre o essere disponibile a impiegare personale con formazione specifica o esperienza pregressa documentabile per facilitare la partecipazione alle attività dei bambini con disabilità;
  - garantire a coloro che prestano lavoro nell'attività di animazione compensi in nessun caso inferiori a 8 Euro lordi l'ora;
  - disporre dei requisiti tecnico-professionali e di una struttura organizzativa che rispetti la normativa sulla sicurezza secondo quanto definito nel D.Lgs 81/2008;
  - essere in possesso di una sede di riferimento operativa stabilmente funzionante sul territorio metropolitano.

### **3.2 MODALITÀ E TEMPI DI PRESENTAZIONE DELL'ISTANZA**

I soggetti interessati dovranno far pervenire la loro istanza tramite PEC all'indirizzo di posta elettronica **centri.cultura@cert.comune.torino.it** entro e non oltre le ore 12.00 del **7 marzo 2022**, pena l'esclusione.

L'istanza redatta secondo il modello **Allegato n. 1** dovrà contenere tutte le dichiarazioni attestanti il possesso dei requisiti richiesti e dovrà essere sottoscritta con firma leggibile dal legale rappresentante.

### **3.3 COMMISSIONE DI VALUTAZIONE**

L'ammissibilità, l'esame e la valutazione delle istanze saranno di competenza di un'apposita Commissione tecnica, nominata dal Direttore di ITER, che dopo una verifica dei requisiti stilerà un elenco degli Enti qualificati.

### **3.4 PUBBLICAZIONE ELENCO SOGGETTI QUALIFICATI**

Il risultato della procedura di qualificazione verrà pubblicato sul sito web di ITER.

## **4. SEDI CENTRI ESTIVI PRESSO LE ISTITUZIONI SCOLASTICHE**

Le Istituzioni scolastiche comunicheranno a ITER la disponibilità ad accogliere un Centro estivo. Un Istituto scolastico potrà divenire sede di Centro Estivo solo se potrà accogliere un minimo di **24 minori**. L'elenco delle sedi disponibili sarà reso noto tramite pubblicazione sul sito di ITER.

## **5. PRESENTAZIONE DEI PROGETTI DI ANIMAZIONE ESTIVA**

Gli Enti qualificati potranno presentare uno o più progetti direttamente ai Dirigenti Scolastici degli Istituti che hanno dato la disponibilità ad ospitare un centro estivo il cui elenco è pubblicato sul sito di ITER.

Il progetto deve essere redatto secondo il modello **allegato (n. 2)**.

Nel momento della presentazione del progetto ai Dirigenti scolastici, gli Enti sono tenuti ad inviare a ITER una comunicazione contenente l'elenco delle scuole presso cui hanno presentato il progetto di animazione estiva compilando la scheda **allegata (n. 3)**.

Ciascun Ente potrà candidare un proprio progetto per un massimo di 5 Istituti Scolastici entro il 28 marzo 2022.

### **5.1 INDIVIDUAZIONE DEI PROGETTI DI ANIMAZIONE ESTIVA**

I progetti saranno valutati dagli Istituti scolastici secondo una griglia di valutazione precedentemente condivisa con ITER.

Il miglior progetto individuato da ciascuna Istituzione scolastica sarà inviato a ITER **entro il 13 aprile 2022**.

ITER, tenendo conto delle risorse economiche messe a disposizione da parte dell'Ufficio Pio della Compagnia di San Paolo prende atto della scelta effettuata dall'Istituto scolastico e verifica la distribuzione territoriale dei Centri estivi.

Qualora i progetti selezionati e le sedi individuate non permettessero una copertura del servizio in tutte le circoscrizioni cittadine, ITER si riserva la possibilità di proporre l'assegnazione di un ulteriore centro di animazione estiva ad uno dei soggetti qualificati, anche eventualmente individuando una sede idonea allo svolgimento del servizio.

### **5.2 AUTORIZZAZIONE DEI CENTRI ESTIVI**

ITER, dopo la verifica di cui al punto precedente, autorizza gli Enti titolari dei progetti scelti per le diverse sedi, alla realizzazione del Centro Estivo negli spazi individuati dall'Istituzione scolastica.

### **Disciplina dei rapporti tra ITER, Istituzioni scolastiche sedi di Centro Estivo ed Enti gestori**

La Città di Torino, le Istituzioni scolastiche e gli Enti gestori sottoscrivono un Protocollo di intesa con cui stabiliscono i rapporti di collaborazione e i reciproci impegni. Per gli impegni e responsabilità degli Enti gestori si rimanda al successivo art. 7.

### **5.3 CARATTERISTICHE DI SERVIZIO**

#### **Formazione di gruppi**

Il servizio è destinato ai bambini che nell'anno scolastico 2021/2022 hanno frequentato la scuola primaria. I gruppi saranno formati con un rapporto bambini/animatore che tenga presente le disposizioni vigenti in materia.

## **Orario**

Il Centro estivo deve essere aperto dalle 8.30 alle 17.00. L'Ente Gestore potrà eventualmente ampliare tale orario senza prevedere costi aggiuntivi per le famiglie.

## **Gli spazi**

“Estate Ragazzi della Città di Torino edizione 2022” prevede un’offerta educativa da realizzarsi presso le scuole primarie della Città di Torino messe a disposizione dai Dirigenti scolastici che aderiscono all’iniziativa.

## **Progetto di animazione estiva**

Il Progetto, redatto secondo la scheda allegata, deve:

- contenere la descrizione dei valori, principi, finalità e obiettivi, riferimenti teorici generali;
- tener conto delle peculiarità del contesto territoriale in cui si inserisce: il tessuto sociale, le diverse provenienze delle famiglie che vi abitano, le risorse offerte dal territorio (aree verdi, impianti sportivi, centri culturali, musei, ecc...);
- descrivere la tipologia delle attività proposte giornaliere e settimanali (sportive, ludiche, educative, di potenziamento/recupero degli apprendimenti e culturali);
- contenere le modalità organizzative e gestionali (vigilanza, rapporti con le famiglie, protocollo anti contagio, ecc...).

I progetti dovranno esprimere con particolare chiarezza le modalità con cui, attraverso la programmazione delle attività, saranno potenziati e/o rinforzati gli apprendimenti acquisiti durante l’anno scolastico, privilegiando modalità laboratoriali che coinvolgano attivamente i bambini e le bambine.

La programmazione dovrà prevedere settimanalmente attività didattiche nei musei, passeggiate urbane e altri appuntamenti a sfondo ludico-didattico e creativo, nell’ambito dell’iniziativa “La Bella Stagione”, promossa dalla Fondazione Compagnia di San Paolo, in collaborazione con il Consorzio Xkè? Zero Tredici, che raccoglie proposte gratuite offerte da enti culturali e altri soggetti impegnati nella riscoperta del territorio, compatibilmente con le disposizioni vigenti al momento della fruizione delle attività.

## **Il Personale**

L'Ente gestore

- è tenuto a mettere a disposizione figure professionali con precisi requisiti e competenze utili a rispondere in modo specifico al servizio richiesto, di età non inferiore ai 18 anni;
- deve disporre di un coordinatore responsabile per ogni centro estivo in possesso di uno dei seguenti requisiti:
  1. diploma di Laurea in Scienze dell'Educazione o in Scienze della Formazione Primaria e almeno un anno di esperienza nella gestione di un centro estivo;
  2. diploma di Scuola Secondaria di secondo grado e tre anni di esperienza nella gestione di un centro estivo.

Il coordinatore di ogni singolo centro estivo deve inoltre essere sempre reperibile nel periodo e negli orari di svolgimento delle attività, abilitato a prendere decisioni immediate per la soluzione di eventuali problematiche;

- disporre o essere disponibile a impiegare personale con formazione specifica o esperienza pregressa documentabile per facilitare la partecipazione alle attività dei bambini con disabilità;
- è responsabile del comportamento del proprio personale;
- è tenuto all'osservanza delle leggi vigenti in materia di previdenza, assistenza ed assicurazione infortuni nonché delle norme dei contratti di lavoro della categoria per quanto concerne il trattamento giuridico ed economico.

Le organizzazioni, inoltre, dovranno garantire a coloro che prestano lavoro nell'attività di animazione compensi in nessun caso inferiori a 8 Euro lordi l'ora.

Ogni Ente Gestore, al fine di migliorare le competenze del personale impiegato nella gestione del Centro Estivo, dovrà garantire un'adeguata formazione. A tale riguardo prima dell'avvio dell'Estate Ragazzi, ITER offrirà degli incontri di formazione gratuiti sulle seguenti tematiche: animazione teatrale, gioco, espressività. La Fondazione per la Scuola, in coordinamento con ITER, potrà mettere a disposizione alcuni incontri formativi sui temi delle azioni di recupero/potenziamento degli apprendimenti.

L'ente gestore si dovrà impegnare a promuovere tale iniziativa tra gli animatori che intende impiegare nella gestione dei Centri Estivi.

### **Gli spostamenti**

Per facilitare gli spostamenti dei minori durante la realizzazione dei Centri Estivi, l'Ente potrà richiedere a ITER la tessera Trambusto che verrà fornita a titolo gratuito.

### **Il trasporto bambini disabili**

Il Comune di Torino garantirà a titolo gratuito il trasporto casa – centro estivo e viceversa per i bambini disabili residenti a Torino.

## **5.4 TEMPI, ISCRIZIONI, QUOTE A CARICO DELLE FAMIGLIE, SERVIZIO MENSA, PULIZIA LOCALI, MONITORAGGIO DEL SERVIZIO.**

### **I tempi\***

I turni sono settimanali:

1° turno 13/06/22 – 17/06/22

2° turno 20/06/22-23/06/22

3° turno 27/06/22-01/07/22

4° turno 04/07/22-08/07/22

5° turno 11/07/22-15/07/22

6° turno 18/07/22-22/07/22

7° turno 25/07/22-29/07/22

N.B. Il 2° turno non prevede lo svolgimento delle attività di animazione dei Centri Estivi venerdì 24 giugno 2022 in occasione della Festa patronale (San Giovanni) per il Comune di Torino.

### **Iscrizioni e quote di partecipazione**

Per iscriversi all'Estate Ragazzi della Città di Torino edizione 2022 sarà necessario possedere **SPID**. Le iscrizioni si svolgeranno esclusivamente on line tramite il sito dedicato [www.estateragazzitorino.it](http://www.estateragazzitorino.it). Le quote di partecipazione applicate alle famiglie dei bambini iscritti al centro estivo sono definite in base alle fasce ISEE del nucleo familiare. Le quote di partecipazione per il 2022 seguono il seguente schema:

Fascia ISEE	Quota settimanale a carico della famiglia	Integrazione settimanale riconosciuta da Ufficio Pio al Gestore
Minori con: <ul style="list-style-type: none"> <li>• esenzione mensa scolastica del Comune di Torino nell'anno 2021-2022</li> <li>• progettazioni specifiche con i Servizi Sociali cittadini</li> </ul>	€ 0,00	€ 95,00
0,00 - 5.000,00 €	€ 15,00	€ 80,00
5.000,01 - 6.800,00 €	€ 25,00	€ 70,00
6.800,01 - 9.400,00 €	€ 35,00	€ 60,00
9.400,01 - 12.000,00 €	€ 50,00	€ 45,00
12.000,01 - 15.000,00 €	€ 60,00	€ 35,00
15.000,01 - 19.500,00 €	€ 70,00	€ 25,00
19.500,01 - 24.000,00 €	€ 80,00	€ 15,00
24.000,01 - 28.000,00 €	€ 90,00	€ 5,00
oltre 28.000,00 €	€ 95,00	€ 0

L'Ufficio Pio, a valere sulle risorse messe a disposizione dalla Compagnia di San Paolo e fino ad esaurimento di tali risorse, si impegna a erogare un contributo agli Enti gestori dei

Centri Estivi dell'Estate Ragazzi della Città di Torino edizione 2022, corrispondente alle integrazioni delle quote pagate dalle famiglie per un massimo di **6 settimane** a iscritto, secondo quanto specificato nella tabella riportata sopra. Si evidenzia che la partecipazione a tutte le 7 settimane, prevede per l'ultima settimana il pagamento della quota intera (€ 95,00) indipendentemente dalla fascia di reddito che ha determinato la quota delle precedenti settimane.

L'Ufficio Pio riconosce all'Ente gestore, per ciascun bambino disabile certificato, che ha fruito di un sostegno durante l'anno scolastico 2021-2022 un contributo economico, fino ad esaurimento delle risorse messe a disposizione dalla Compagnia di San Paolo di 300 euro.

Si sottolinea che tale contributo si aggiunge alla quota pagata dalla famiglia ed eventualmente integrata sulla base della fascia ISEE dall'Ufficio Pio.

Le famiglie residenti fuori Torino pagano la tariffa di 110 Euro.

Ogni famiglia, indipendentemente dalle quote settimanali, dovrà pagare una tantum, la quota assicurativa per ogni bambino iscritto.

Gli Enti gestori sono tenuti a **non richiedere** quote aggiuntive alle famiglie per l'eventuale tesseramento degli iscritti.

Il singolo centro estivo verrà attivato a condizione che abbia raccolto iscrizioni per almeno 24 minori per ciascuna delle prime 2 settimane.

### **Promozione del servizio**

ITER, in collaborazione con Ufficio Pio, provvederà a pubblicizzare l'iniziativa attraverso una campagna di comunicazione pubblica.

Gli Istituti scolastici promuoveranno tale servizio tra le famiglie che frequentano le loro sedi, al fine di favorire un'ampia partecipazione dei minori ai Centri Estivi e collaboreranno a sensibilizzare le famiglie all'attivazione dello SPID, strumento indispensabile per effettuare l'iscrizione on line.

I Gestori dei Centri Estivi collaboreranno nella promozione dell'iniziativa attraverso i propri canali (siti web, social, volantini,...) e sosterranno le famiglie nella procedura di iscrizione online.

### **Monitoraggio**

Durante lo svolgimento del servizio, anche in collaborazione con la Fondazione Compagnia di San Paolo, verrà proposto alle famiglie dei bambini frequentanti il centro estivo un questionario volto a verificare la soddisfazione per il servizio offerto e per raccogliere eventuali suggerimenti per il miglioramento dell'iniziativa.

Gli Enti gestori sosterranno tale attività promuovendo tra le famiglie la compilazione del questionario.



A conclusione dell'iniziativa verrà inviato un questionario di soddisfazione ai dirigenti scolastici degli Istituti Scolastici, sedi dei centri estivi.

Entro il mese di settembre gli Enti gestori dovranno inviare una relazione conclusiva delle attività svolte.

### **Pagamento PagoPA**

Gli Enti gestori individuati saranno tenuti a registrarsi sul portale PiemontePay che aderisce al circuito nazionale PagoPA, in modo da permettere alle famiglie di effettuare i pagamenti on line delle quote di partecipazione Estate Ragazzi.

### **Servizio mensa**

Gli Enti gestori si impegnano a fornire il servizio mensa 5 giorni a settimana. Durante eventuali uscite esterne che non prevedono il rientro in sede si impegnano a fornire il pranzo al sacco.

### **Pulizia dei locali**

Gli Enti gestori provvedono giornalmente alla pulizia dei locali utilizzati rispettando le normative vigenti in materia di prevenzione del Covid-19.

## **6. VERIFICHE**

Al fine di verificare il rispetto degli impegni assunti in sede di qualificazione e la conformità di quanto dichiarato in fase di presentazione del progetto di animazione estiva, ITER si riserva la possibilità di effettuare dei sopralluoghi presso i diversi centri estivi. A tale scopo, il soggetto gestore renderà accessibile ogni documentazione relativa all'attività svolta, al personale impiegato e ai partecipanti iscritti.

## **7. RESPONSABILITÀ E COMPITI IN MATERIA DI SICUREZZA**

Gli Enti Gestori dei Centri Estivi sono responsabili nella realizzazione del progetto in ragione delle competenze e dei compiti di ciascuno, con personale responsabilità in ordine alla perfetta esecuzione dei compiti a ciascuno attribuiti.

Gli Enti Gestori nello svolgimento dell'attività sono tenuti al rispetto di quanto contenuto nel d.Lgs 81/2008 e assumono tutte le responsabilità connesse allo svolgimento dell'attività, anche in riferimento all'art. 38 del D.I. 129 del 2018.

L'Ente gestore prima dell'inizio dell'attività è tenuto a sottoscrivere con la Città di Torino il DUVRI, corredato da un verbale di sopralluogo in cui si prende atto dello stato dei luoghi.

Nel caso in cui le attività vengano svolte anche con la compresenza dell'Istituzione scolastica in altri spazi, dovrà essere sottoscritto anche un verbale di coordinamento per la gestione delle interferenze.

L'Ente gestore dovrà redigere il documento di valutazione dei rischi (DVR), integrando i rischi già esistenti con gli altri rischi connessi all'attività di animazione estiva.

L'Ente gestore dovrà inoltre adeguarsi alle normative vigenti per contrastare il rischio dovuto alla diffusione del COVID19.

## **8. CLAUSOLE RISOLUTIVE DELLA GESTIONE DI ESTATE RAGAZZI DELLA CITTA' DI TORINO EDIZIONE 2022**

Eventuali inadempienze riscontrate nell'attuazione del servizio verranno comunicate ai sensi della L.445/2000. L'Ente gestore dovrà presentare eventuali controdeduzioni e l'adozione dei necessari provvedimenti correttivi.

Costituisce motivo di contestazione:

- il mancato rispetto degli impegni assunti all'atto della domanda di qualificazione;
- l'accertamento di gravi inadempienze rilevate nell'esecuzione del servizio.

Decorso il termine massimo di 5 giorni senza che siano state presentate idonee giustificazioni e/o adottate le necessarie correzioni si procederà all'esclusione dal sistema di qualificazione e alla cancellazione dell'Associazione dall'elenco per i prossimi 2 anni.

## **9. PUBBLICITÀ E INFORMAZIONI**

Il presente bando sarà pubblicato sul sito di ITER, reperibile all'indirizzo <http://www.comune.torino.it/iter>.

Per ulteriori informazioni è possibile contattare:

Segreteria Estate Ragazzi 011 011 29117 - 011 011 29112.

Responsabile del procedimento è il dott. Gianfranco Padovano Funzionario P.O.

## **10. TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

Il trattamento dei dati personali raccolti in relazione all'attuazione delle prestazioni previste dalle proposte progettuali oggetto del presente atto avverrà nel rispetto di quanto disposto dal vigente Regolamento UE GDPR 2016/679.

## **11. DISPOSIZIONI FINALI**

Le disposizioni previste nei precedenti articoli del presente bando potranno essere modificate per situazioni collegate all'emergenza sanitaria, per l'applicazione di specifiche normative nazionali e/o locali o per il sopraggiungere di eventuali cambiamenti/vincoli organizzativi interni agli Enti promotori di tale iniziativa (Città di Torino, Compagnia di San Paolo e Ufficio Pio). In tal caso sarà data tempestiva comunicazione a tutti i soggetti coinvolti.